

## **OPOMNIK – Odbor 133 namestniki, 26. september 2008**

Točka 2: ACTA Anticounteiting Trade Agreement

### **1. Glavni napredek dosjeja**

Mandat za pogajanja za sklenitev večstranskega sporazuma o boju proti ponarejanju je bil sprejet marca letos. Dosedaj sta bila organizirana dva formalna kroga pogajanj glede posameznih elementov sporazuma in sicer o ukrepih na meji (junij 2008 v \_\_\_\_) in o uveljavljanju pravic (civilni del, julij 2008 v \_\_\_\_). Naslednji pogajalski krog bo potekal od 8. do 10.oktobra 2008 v \_\_\_, osrednja točka dnevnega reda bo poglavje o kazenskih sankcijah. S strani uporabnikom se pogajalcem očita nestranparentnost s skrivanjem pogajaj pred uporabniki. V \_\_\_\_ je bila celo iz tega razloga vložena tožba proti trgovinskemu ministrstvu (USTR). EU pripravlja posebno gradivo kjer bo zainteresiranim na voljo več informacij o pomenu in trenutnem stanju pri sklepanju sporazuma.

### **2. Ključno odprto vprašanje**

Pri tem sporazumu je več ključnih in odprtih vprašanjih kot so predvsem:

- a) ali bodo šle določbe sporazuma preko (višje) preko TRIPS (. višji standardi varstva, t.i. TRIPS plus), ki bi zahtevali spremembe EU predpisov tako nacionalni kot na ravni EU ter ali bo EU pogajalcem uspelo vključiti določbe acquisa v sporazum; tu velja izpostaviti dilemo ali naj se ponarejanje nanaša tudi na patente; takšna določba bi sicer bila v skladu s Evropsko uredbo EU 1283/2003, ki se v primerjavi s 51. členom TRIPS sporazuma nanaša tudi na patente (interes EU, izrecno Finska). S strani držav članic EU obstaja zaskrbljenost glede možnosti, da bi se preko tega sporazuma v evropski in nacionalni red "prikradle" določbe o civilni kazni (punitive damage) kar naj bi bil interes \_\_\_\_ (Slovenija je po našem vedenju edina držav članica EU, ki ima takšno določbo v svojem avtorskem zakonu).
- b) Pri poglavju o določanju kazenskih sankcij je potrebno upoštevati, da EU na tem področju nima pristojnosti za določanje kazenskih sankcij.
- c) Pogajanja so večstranska in izven WTO oz. WIPO in omenjena na ozek krog držav (\_\_\_\_\_), ki veljajo glede varstva pravic intelektualne pravic za države z najvišjimi standardi varstva.

Nekatere države članice so podale pisne pripombe glede "Civil enforcement" (Article 2.2. Damages) katerim skupna točka je opozorjanje, da posamezni predlogi gredo preko EU direktive. Tu je posebej sporna možnost uvedbe sistema "pre-established damages", ki je po EU direktivi opcionalna narava; po mnenju \_\_\_\_ določba o pravnih stroških ne more biti predmet mednarodnega sporazuma. Najbolj jasno je stališče \_\_\_\_ po katerem mora EU stališče temeljiti na EU direktivi, obveznosti iz sporazuma pa ne smejo povzročiti sprememb v evropskem oz. nacionalnem sistemu uveljavljanja pravic.

Iz dosadanjih pripomb na poglavje o kazenskih sankcijah izhaja, da države članice ne nasprotujejo tem določbam vendar je potrebno upoštevati vprašanje pristojnosti (\_\_\_\_), pozdravljačev patentov (\_\_\_\_), ....

Pogajanja pozorno spremljajo nevladne organizacije kot je npr. South Centre iz Ženeve. Vključitev kršitev patentov v sporazum bi lahko imelo negativne posledice na dostop do zdravil.

### **3. Ozadje dosjeja**

Na področju boja proti piratstvu je EU v zadnjih letih sprejela več ukrepov kot sta npr. EU strategija za uveljavljanje pravic intelektualne lastnine v tretjih državah (The EU Strategy for the Enforcement of Intellectual Property Rights in Third Countries) ter direktiva o Direktivo o Enforcementu. Osnovni pravni akt EU v boju proti piratstvu in ponarejanju pa je Uredba Sveta o carinskih ukrepih na meji iz leta 2003<sup>1</sup> in določila način izvajanja varstva pravic intelektualne lastnine ter ). Vsako leto DG za davke in carino pripravi poročilo o zaseženemu in ponarejenemu blagu na meji. V letu 2007 je bilo zaseženo preko 79 miljonov predmetov med katerimi prevladujejo oblačila in dodatki. Poročilo OECD iz leta 2005 navaja, da je obseg mednarodne trgovine s ponarejenimi in piratskimi izdelki 200 miljard USD.

EU je v zadnjih letih skladno s sprejeto strategijo začela po vzoru ZDA v vse trgovinske sporazumu začela vključevati zelo obsežne in natančne določbe o varstvu pravic intelektualne lastnine ter sprožila vprašanja o uveljavljanje v pravic v okviru Sveta TRIPs. Razprava v svetu TRIPS dosegla svojega namena saj je večina držav članic nasprotovala uvrstitvi te točke na dnevni red. Pogajanja o ACTI kaže tudi na nepripravljenost držav, da bi o temu vprašanju razpravljali v okviru WTO ali WIPO.

EU je pred kratkim pripravila Predlog resolucije o načrtu za boj proti ponarejanju in piratstvu, ki jo bo sprejel Svet za konkurenčnost na zasedanju od 25. do 26 septembra 2008.

### **3. Nosilci po ostalih resorjih, obravnava v drugih delovnih skupinah**

Sporazum ACTA je bil obravnavan na delovni skupini za intelektualno lastnino in Odboru 133. Na zadnjem sestanku 12. septembra 2008 je Komisija (predsedstvo) poročalo o pogajanjih v glede ukrepov za uveljavljanje določb civilnega prava v Washingtonu. Komisija je na podlagi pripomb držav članic pripravila revidirano verzijo EU stališč (24. September 2008). Določbe o uveljavljanju kazenskega prava naj bi se obravnavale tudi na delovni skupini za kazensko pravo.

### **4. Posledica za gospodarstvo EU in Slovenijo**

Morebitna sklenitev sporazuma bo omogočila imetnikom pravic intelektualne lastnine iz EU in Slovenije lažje uveljavljanje pravic intelektualne lastnine v državah članicah sporazuma.

---

<sup>1</sup> Council Regulation (EC) No 1383/2003- OJL 196, 2.8.2003, p.7.

## **5. Vezava na ostale dosje**

Pogajanja ACTA je združujejo dosje o boju protipiratsvu in ponarejanju tako ,da mu dajejo tako notranjo kot zunanjo dimenzijs.

## **6. Stališče Republike Slovenije:**

Glede nato, da nimamo specifičnih pripomb na poglavje o enforcement , lahko na tem sestanku podamo le splošno izjavo:

“Slovenia is of the view that EU position on this chapter 2- Legal Framework for the Enforcement of Intellectual Property Right should not depart from the corresponding provisions in the Enforcement Directive 2004/48/EC. The proposed chapter should not in any way affects options provided in the enforcement directive and consequently require new legislative initiatives on the European and national level. Slovenia welcomes revised version of the draft EU reaction to the JAPAN/US proposal which took into account essential elements of member states comments and suggestions.

Due to short notice we need more time to examine section 3 on criminal enforcement therefore Slovenia reserves the right to provide further comments.”

Pripravil \_\_\_\_\_

25. september 2008